

Germany-Schortens: Construction work for swimming pool

OJ S 100/2017 26/05/2017

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Schortens
Postal address: Oldenburger Str. 29
Town: Schortens
NUTS code: DE94A Friesland (DE)
Postal code: 26419
Country: Germany
E-mail: karsten.toepel@schortens.de
Telephone: +49 4461982138
Fax: +49 4461982101
Internet address(es):
Main address: www.schortens.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau und Sanierung Hallenbad Aqua-Toll in Schortens; hier: Elektrotechnik.
Reference number: 10.70.11-17-VE 24

II.1.2. Main CPV code

45212212 Construction work for swimming pool

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Stadt Schortens beabsichtigt eine Sanierung und Attraktivierung sowie die energetische Sanierung des Schul- und Familienbades Aqua Toll in Schortens. Bei dieser Ausschreibung handelt es sich um das Gewerk Elektrotechnik.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 404 834,82 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45315100 Electrical engineering installation works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94A Friesland (DE)

Main site or place of performance: 26419 Schortens.

II.2.4. Description of the procurement

Starkstromtechnik:

— Sicherheitsbeleuchtungsanlage inkl. Installation und Inbetriebnahme

(Zentralbatteriesystem, Meldetableau,

Dreiphasen-Wächter Tragschienen, Rettungszeichenleuchten 35 Stk., Sicherheitsleuchten 109 Stk., Stromkreisschilder

180 Stk, Software, Abzweigkästen 17 Stk., Kabel und Leitungen in Funktionserhalt ca. 1 100 m, Installationskabel und -leitungen ca. 1 000 m)

— Niederspannungsschaltanlage (Schaltanlage mit Trennschaltern, Überspannungsschutz, Stomwandler, Messgeräten,

Sicherungseinsätzen, Fehlerstromschutzschalter, Verteilerfeld Kompensationsanlage)

— Unterverteilungen inkl. Montageplanungen (Installationsverteiler 5 Stk.,

Überspannungsschutz, Einbaugeräte vor dem

Hauptschalter, Lasttrennschalter, Sammelschienenensysteme, Fehlerstromschutzschalter, Sicherungen -

Leitungsschutzschalter, Leitungsschutzschalter mit Hilfsschalter, Reihenklemmen für Abgangsleitungen, Schaltgeräte,

Schütze – für Beleuchtung)

— Gebäudeautomation (Spannungsversorgung, Überspannungsschutzgerät, Linienkoppler, Schnittstellen-Umsetzer,

Schaltaktoren, Binäreingänge, Universal-Schnittstellen, Präsenzmelder mit integrierten Busankoppler, Touch-Panel

farbig, Zeitschaltuhr, Applikationsbausteine, Dämmerungsschalter, Kabel und Leitungen ca. 750 m)

— Hauptzuleitungen im Gebäude ca. 1 100 m

— Installationskabel und -leitungen ca. 14 000 m, Kabel und Leitungen in Funktionserhalt ca. 1 000 m,

Gummischlauchkabeln und -leitungen ca. 100 m, Beschriftungen für Kabel und Leitungen ca. 800 Stk.

— Verlegesysteme (Steigeleiter, Kabelleiter, Ausleger Stahl, Sammelhalterungen, Installationsrohre Kunststoff /

Aluminium / Stahlpanzerrohr, Installationskanäle Stahlblech / Kunststoff / Aluminium, C-Schienen über ELT-Verteilungen,

Sonderkonstruktions- und Befestigungsmaterial)

— Installationsgeräte (Schalter- und Steckdosenkombinationen in Mauerwerk/Hohlwänden /Geräteeinbaukanal inklusive

Stemm- und Fräsarbeiten, entsprechende Geräteeinbaudosen für Unterputz/Hohlwand /Einbaukanal betriebsfertig

montiert und verdrahtet inklusive Anschlussklemmen sowie Kombinationsrahmen mit Beschriftungsfeld ca. 450 Stk.)

— Beleuchtungsanlagen (Anbauleuchten ca. 100 Stk, Deckeneinbauleuchten ca. 30 Stk., Einbaudownlight ca. 240 Stk.,

Einbaustrahler ca. 30 Stk., Wandleuchten, Spiegelleuchten, Unterwasserleuchten)

— Erdungsanlagen – innerer Potentialausgleich (Potentialausgleichsschienen, Erdungsbandrohrschellen, Verkabelung

innerer Potentialausgleich, Anschluss von innerer Potentialausgleich)

— Sonstiges (Brandschutzabschottungen ca. 100 Stk., Durchbrüche ca. 50 Stk., Schlitz 70 m, Geräte-/Schalterdosen

UP ca. 100 Stk., Gebäudeeinführungen – Systemdeckel Innenseite, Hubbodenverkabelung, Wärmebänke 5 Stk.,

Zuleitungen Energiezentrale)

Fernmelde- und Informationstechnische Anlagen:

— Such- und Signalanlagen (Behindertenruf gem. Richtlinie Barrierefreies Bauen)

— Außenhautsicherung (Außentüren insbes. Fluchtwege mit Magnet und Riegelkontakten ausstatten)

— EDV-Netzwerk (Verteilerschrank, Verkabelung, Beleuchtung, Belüftung)

— Beschallungsanlage (Digitaler Signalprozessor, 8 Kanal Verstärker, Digitale Eingangskarte, Zusatzverstärker, Schränke,

Lautsprecher, Installationskabel, Wandbedienfeld, Datenkabel, Tischsprechstelle)

— Gefahrenmeldeanlage (Hausalarmanlage zur Branddetektierung mit Blitzlicht, BUS-Modul, Meldern, Signalgebern etc.)

— Zeitdienstanlagen inkl. Verkabelung

Sonstiges:

— Revisionsunterlagen / Dokumentation

— Sachverständigenabnahme

— Wartung für 4 Jahre.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 015-023095](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Elektrotechnik

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/04/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Hoppe Haustechnik

Postal address: Gartenweg 20

Town: Middelsfähr

NUTS code: DE94A Friesland (DE)

Postal code: 26419

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 404 834,82 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telephone: +49 4131150
Fax: +49 4131152943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage (bei elektronischer Übersendung 10 Kalendertage) nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131150

Fax: +49 4131152943

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/05/2017